

HEBREUS

Jesucristuman creyicoq israel nunacunapaq carta

Manam musyetsu que libruta ni pi escribishqan. Waquin nunacunam niyan Bernabe esribenqanta (Hechos 4.36; 13.1—4). Waquinuncunam niyan Apolu esribenqanta (Hechos 18.24; 1 Corintios 1.12; 3.4—6.22). Peru manam rason caqlataqa musyantsictsu pi que cartata escribishqantapis, que carta ruraqpa jutin mana captin.

Tse witsan atscaqmi israel nunacuna Jesucristuman creyicuyarqan; peru creyiquicarpis, *Moisespa leynincunapaq siempri yarparäcuyaptin manam allitsu carqan. Tsemi que cartata queno nishpa escriberqan: “Moisespa leyninllata cumplita tiraqcunaqa Dioswan alli quedeta manam puediyanqatsu. Jesucristullaman marcäcurlam, Dioswanqa alli cashun, y pe munashqanno cawacushun. Pëqa quiquinmi wanushqa noqantsicpa rantintsic jutsantsiccunarecur. Tsemi cananqa pellana quecan *Dios Yayawan amishtatsimaqnintsic. Tsemi Jesucristu ruranqan *Moisespa leyninpitapis mas alli quecan.”

Jina que libruchomi cäyitsimantsic Jesucristu allapa pueeq canqanta. Pëqa *anjelcunapitapis (1.5—2.18), Profeta Moisespitapis (3.1—4.13), y mandacoq *saserdoticunapitapis (4.14—5.10; y capitulo 7), mas pueeqmi quecan.

Tsenomi musyatsimantsic Jesucristuman naqana marcäcorqa, mana qonqetana marcäcunantsicpaq (5.11—6.20; 10.39). Jina cäyitsimanntsic imecata jiparpis, Jesucristullamanna marcäcunantsicpaqmi (11.1—12.29).

Tsurintawan Dios parlapätsimantsic

1 ¹Une tiempuchomi Diosnintsic *profetancunatawan awiluntsiccunata atsca cuti y tuquinopa parlaparqan; ²peru canannam tsurintawanna parlapätsimarcqontsic. Petam Dios churarqan imecachopis mandacoq cananpaq, pewan que munduta camashqa carnin. ³Diospa tsurin *Jesucristoqa quiquin patenti Diosnintsicmi, y pëchomi ricantsic Diospa

allapa pueeq queninta. Pemi llapan camanqancunata poderninwan tsararécan mana ushacänanpaq. Y jutsantsiecunata limpiaramarnintsicmi, sielman cuticushqa. Cananqa Diospa derechu caq ladunchomi técan pewan juntu mandacur.

Jesucristoqa *anjelcunapitapis mas pueeqmi

⁴⁻⁵Tsemi Jesucristoqa anjelcunapitapis mas pueeq, porqui manam ni meqan anjeltapis Jesucristutanoqa podernin

qoshqatsu, ni manam meqan anjeltapis nerqantsu:

“Qamqa tsurími canqui,
y noqam papäniQUI cä”^a nir.

Y manam ni meqan anjelpaq Jesucristu-paqnoqa nerqantsu:

“Pepa papäniNMI cashaq
y pemi tsuri canqa”^b

⁶Tsenollam wamaqshu tsurinta que patsaman cachamurninpis, queno nerqan:

“Llapan anjelnicuna peta
adorayätsun”^c nir.

⁷Anjelcunapaqqa palabrancho quenollam nican:

“Sirwimaq anjelnicunaqa
bientunollam
y rupecaq ninanollam cayan”^d nir.

⁸Tsurin Jesucristupaqmi siqa queno escribirécan:

“Qamqa Dios carmi, wiñepa
wiñenin mandacur
imecatapis muneniquicho catsinqui;
y mandacurpis, llapan nunapaq
iwalmi canqui.

⁹Qamqa alli rurecunatam
cuyarqonqui,
y mana alli rurecunataqa manam.
Tserecurmi Dios acrashorqonqui
waquin yanaqiquicunapitapis mas
cushitsishunequipaq”^e nir.

¹⁰Jina quenopis nicanmi:
“Qammi Teytallä, shumaq
patsacätsir,
camarquequi que patsata y sielutapis.

¹¹Tsecunapis llapanmi ushacärenqa.
Que patsapis sielupis ropanomi
macwayärenqa;
peru qamqa wiñepa wiñeninmi
quecanqui.

¹²Imeca ropata piturcoqnomi janaq
patsatapis

y que patsatapis piturinqui
y imeca ropata trocareqnomi
juclayaman tumaratsinqui!
Tseno captinpis, qamqa canqanllam
quecanqui”^f nir.

¹³Diosqa manam ni meqan anjelnintapis nerqantsu:

“Que ladúman täcamü
mandacunantsicpaq,
asta llapan chiquishoqniquicunata
nopequiman churamonqäyaq”^g nir.

¹⁴Porqui llapan anjelcunapis jäninollam cayan. Pecunataqa Diosmi cachamushqa, salbasionta erensiatiato chasquiyänanpaq caq nunacunata yanapananpaq.

Salbasionpaq willapäqueqa rasonpa caqmi

2 ¹Tsemi wiyaconqantsic alli willaqlita cäyicur cäscushun, tsenopa mana alliman mana jeqacurcunapaq. ²Anjelhuncunatawan Diosnintsic une tiempu willacatsimonqan mandamien-tuncunatam allapa mantsacushpa cumpliyaq, y pipis mana cumpleqcunam meresiyanqanmanno feyupa castigashqa cayaq. ³Tseno quecaptin *¿manatsuraq* Diosnintsic castiguecamashwan quiquin Teyta *Jesucristuntsic, y peta qatiraq nunacuna willamanqantsic salbasionnticta mana cäscushqa! ⁴Tsepis manam tsellatsu, tse salbasionnintsicpaq willaqui rasonpa canqanta musyanapaqqa quiquin Diosmi apostolnincunatawan espantepaq señalcunata y atsca milagrcunata rurar cäyitsimqantsic. Y quiquin munanqan-nomi *Santu Espirituwan tuquilaya yachenintsic qomashqantsic.

Jesucristoqa wauqintsicmi

⁵Diosqa manam *anjelcunatatsu nerqan, “Que patsata mushoqman

a 1.4-5 Sal 2.7. **b** 1.4-5 2 Sam 7.14. **c** 1.6 Dt 32.43; Sal 97.7. **d** 1.7 Sal 104.4.

e 1.9 Sal 45.6-7. **f** 1.10-12 Sal 102.25-27. **g** 1.13 Sal 110.1.

ticratsipti qamcunam mandacoq cayanqui” nir. ⁶Tsemi *Diospa palabranchopis juc nuna queno escriberqan:

“¿Ima presisaqtaq nunacunaqa pepaq allapa yarpacachänequipaq?

Y ¿imanirtaq allapa presisaqpaq churecorqonqui nunacunapa tsurinlla quecaptin?

⁷ Ichic ratullataq anjelcunapitapis mas menusman nunacunata churarerqonqui; peru tsepitaqa respetashqa pudeeq cayänanpaqtaq churarerqonqui.

⁸ Llapan imecatapis pecunapa muneninmantaaq churarerqonqui”^h nir.

Tsemi llapan imecapis pecunapa munenincho quecan, y Diosnintsic manam imatapis jaqrqantsu pecunapa muneninman mana churashpaqa. Tseno captinpis, manaran cananqa ricantsi-craqtsu pecunapa munenincho llapan imecapis quecayanganqanta. ⁹Peru musyantsicmi Jesusta, anjelcunapitapis mas menusman ichic ratulla churarir, *cruscho wanonqanrecur pudeeq y presisaq cananapaq Dios churarenqanta. Diosmi alli queninrecur permiterqan noqantsiccunarecur tseno wanunanpaq.

¹⁰Imecapis Diospa munenincommi quecan, quiquin camashqa captin. Pemi munan llapan wamrancuna gloriamañ chäyänanta. Tsemi munarqan llapanta cumplir Jesucristu allapa jipar wanunanta, y tsenopa pecunata salbananpaq. ¹¹Pellapaqna canantsicpaq ticratsicoq Jesucristoqa, y pellapaqna ticrashqa caqcunaqa juc Teytallanan cayan. Tsemi Diospa tsurin Jesucristupis peman creyicoqcunapita penqacuntsu “Wauqicuna, panicuna cayanqui” nita. ¹²Tseno nenqanmi Diospa palabrandopis queno escribirécan:

“Qampaqmi willapäshaq wauqicunata y panicunata y pecunawan juntu quecarmi qotsupäriyashquequi”ⁱ nir.

¹³Jina quenopis nicanmi:

“Noqaqa pellamanmi marcäcü” nir. Tsepitanañ queno yaparin:

“Quecho quecä qomashqan Diospa tsuricunawanmi”^j nir.

¹⁴Jesucristoqa noqantsicno nunam que patsacho yuricorqan, y wanuratsiyaptin cawarimurmi, wanutsicoq diablupa poderninta ushacäratserqan.

¹⁵Tsenopam diablupa esclabunno imepis wanita mantsacur caquicashqa, Teyta Jesucristu salbamarqontsic. ¹⁶Pëqa manam shamorqan anjelcunata yanapananpaqtsu, sinoqa *Abrahampa mirenincunata yanapananpaqmi.

¹⁷⁻¹⁸Noqantsicno que patsacho yuricushqa captinmi, petapis diablu jutsaman ishquitsita munarqan. Tseno captinpis, shonqunchu allapa sufrimi tentasioncunata benserqan. Tseno jutsata mana rurashpa cawashqa carmi, noqantsictapis yanapecamantsic jutsa rureman mana ishquinantsicpaq. Tsemi cananqa cumplidu ancupäcoq mas mandacoq *saserdotintsic quecan. Tseno ancupäcoq carmi, pëqa cruscho wanushqa nunacunata jutsancunapita Dios perdonecunapqaq.

Jesusqa Moisespitapis mas presisaqmi

3 ¹Wauqicuna y panicuna, qamcuna-taqa quiquin Diosmi acrayäshush-qanqui pellapaqna cayännequipaq. Tsemi shumaq cäyicuyé Jesuspaq. Petam Dios cachamushqa pepaq mas shumaq musyatsimänantsicpaq. Jina pemi quecan mas mandacoq *saserdotintsic

h 2.8 Sal 8.4-6. **i** 2.12 Sal 22.22. **j** 2.13 Is 8.17-18.

cuenta. ²Jesustaqa Diosmi churamushqa tseno cananpaq. Pēqa Dios nenqanno-llam llapanta cäsucur rurarqan, imeca Moises mayural cuenta juc wayicho Diospa wamrancunata cuidaraqno. ³Manacu juc wayi ruraqta mas presisaqpaq churantsic wayipitapis mas! Tsenomi Jesusqa Moisespitapis mas presisaq quecan. ⁴Llapan wayicunatapis nunacunam rurayan, peru Diosmi camarqan nunatapis y llapan imecacu-natapis. ⁵Moisesqa imeca juc wayicho cumplidu sirwicoqnollam Diospa wamrancunata shumaq cuidar willapar-pan shamoq tiempucuna Dios willapäcunanaq caqcunata. ⁶Peru *Jesucristoqa Diospa Tsurin carninmi, wayicho mandacoq cuenta Diospa wamrancunata mandecan. Tse Diospa wamrancunaqa noqantsicmi cantsic, peman imepis marcäcorqa y änimash-qantsicta cushi cushi shuyacorqa.

Paqtataq mana wiyacoq cayanquiman

- ⁷⁻⁸Tsemi *Santu Espiritupis queno nimantsic:
- “Nunacuna, ama rumi shonqu ticracuriyëtsu.
 - Canantä Dios niyäshunqequivunata shumaq wiyacuyë.
 - Ama tsunyaaq jircacho *israel nunacuna Diosta piñatsir mana cäsucoqcunanoqa cayëtsu.
 - ⁹ Tsechomi une israel nunacuna chuscu chunca (40) watanpi milagrucu-nata ruranqäta riquecarpis, probamaq cuenta piñatsiyämärqan.
 - ¹⁰ Tseno piñatsiyämaptinnam, nerqä: ‘Que nunacunaqa oqracashqa cuentam shonquncunacho mana alli yarpencunawan puriquicayan.

Tseno cacurmí, mana qatiräyämantsu.’

- ¹¹ Tsemi piñaquinichcho shonqüita alli tapicur nerqä: ‘Pecunaqa änenqä jamaqui marcáman manam chäyanqatsu’k nir.’

¹²Tsemi, wauqicuna y panicuna, cuentata qocuyë; paqtataq mequequivu-napis lluta pensaq shonqiquicunawan Diosman mana creyicurnin, cawecaq Diosnintscipita raquicacuriyanquiman. ¹³Antis jutsaman ishquir rumi shonqu cayanquequipa rantenqa tiempu quecap-tin, imepis willaquintinta shumaq tantiyatsinacur cawacuyë. ¹⁴Noqan-tsicqa Jesucristumannam creyicurirmi, llapan shonquntsicwan pellamanna marcäcorqantsic. Tsemi wanonqantsic-yaq Jesucristuman creyicur pe munan-qanno cawacur Diospa nopenman chäshun. ¹⁵Tseno cananpaq quecap-tenqa, ama qonqashuntsu *Diospa palabran queno nenqanta:

“Shonqiquicunata chucruyaätsicur-cuyänequipa rантин
Dios niyäshunqequivunata canantä wiyacur cäsucuyë.

Ama cayëtsu une nunacuna
Diosta mana cäsucoqcunanoqa.”¹

- ¹⁶ Picunataq Dios nishqancunata wiyecarninpis, Diospa contran ticraqcunaqa cayan: Moises Egíptu marcapita jorqamunqan nunacunam! ¹⁷Tseno ¿pi nunacunawantaq chuscu chunca (40) watanpin Dios piñashqa carqan: Jutsa ruraq Israel nunacunawanmi! Tse nunacunaqa tsunyaaq jircacunachomi wanur ushacäyäqrqan. ¹⁸Y ¿pi nunacuna-tataq Dios nerqan änenqan jamaqui marcáman mana yecuyänanpaq: Mana cäsucoq caq israel nunacunatam tseno nerqan! ¹⁹Tse nunacunaqa Diosta mana

k 3.11 Sal 95.7-11. l 3.15 Sal 95.7-8.

cäscucuyanqanpitam änenqan marcaman yecuyarqantsu.

**Diosman marcäcoqeuna
jamaquita tariyan**

4 ¹Tsemi pecunatanolla noqantsictapis änimashqantsic jamaquininta tarinantsicpaq. Tsemi tsecunata alli cuentata qocushun, paqtam waquinintsic tarishwantsu tse jamaquita.
²Pecunatam Dios willarqan tse marcaman yecurir jamacuriyänanpaq; peru wiyecarpis, mana marcäcurmi yecuyarqantsu. Pecunatanollam noqantsictapis alli willaqlita musyatimarkontsic jamaquininta tarinantsicpaq.
³Tse jamaquitaqa tarishun creyicoq caqcunallam. *Diospa palabanchopis quenomi nican:

“Piñarcatsiyämaptinmi, shonqüta alli tapicur nerqä:
 ‘Manam juc paqwepa yecuyanqatsu jamaqui marcaman’”^m nir.

Tsetaqa nerqan que munducho llapan caqcunata camar ushashqana quecarmi.

⁴Palabanchomí qanchis junaqcho pasaconqanta queno nir willaqlican:

“Diosmi que patsata camar usharir, qanchis junaqcho jamacurerqan”ⁿ nir.

⁵Jina nicantaq:

“Manam juc paqwepa yecuyanqatsu jamaqui marcáman”^o nir.

⁶Tse une *israel nunacunam Diospa alli willaquininta wiyecarpis, mana cäsúquinnincunarecur jamaqui marcaman yecuyarqantsu. Peru cananqa waquin-cuna tse jamaquita tariyanqam. ⁷Tsemi yape Diosnintsic sitashqa que tiempuchu wiyacoq caqqa, tse jamaquita tariyanqam. Tseno cananpaqmí Diospa palabrancho cäyitsimantsic *David queno nenqanwan:

“Sitsun cananqa wiyacuyanqui
 Diosnintsic niyäshonqeiqua ama
 chucru shonqu cayënatsu”^p nir.

⁸Manam une tiempu Josue “Caanan” nishqan Marcaman israel nunacunata yecatsir jamatsenqanpaqtsu Dios tseno nerqan, sinoqa que tiempu caq jamaquipaqmi. ⁹Tsemi Diospa wamrancunapaqqa quecanraq rasonpa caq jamaqui. ¹⁰Dios que patsata camar usharir, jamanqannomi noqantsicpis que nacaquicunapita pasarir alli cawecho jamacurishun. ¹¹Tsepenga imecanopapis tirashun tse jamaquita tarita. Paqtam tse mana cäsucoq israel nunacuno mana alliman jeqecashwan.

¹²Diospa palabranqa cawatsicoq palabra carmi, allapa poderyoq. Y ishcan ladupa cösa afilashqa *espadanoran yarpenintsicmanpis, shonqntsicmanpis charcun imano canqantsictapis musyatimänantsicpaq. ¹³Llapan camashqancunapis riqueninchocaptinmi, llapan rurenintsictapis riquecan. Pepaqqa ima rurenintsicpis manam pacaranqatsu. Y ima ruranqantsictapis parlanqantsictapis jusgamäshunmi.

***Jesucristoqa mayor *saserdotim**

¹⁴Sitsun sielucho quecaq mas manda-coq saserdotintsic Teyta Jesucristu, Diospa Tsurin, imepis yanapecamäshun. Tserecur pellamanna imepis marcäcur tsaracushun. ¹⁵Que patsacho quecaptinmi, mas mandacoq saserdotintsic Jesucristuta noqantsictanolla shonquncho jipatsir diablu tenteta munarqan. Tseno quecaptinpis, pëqa manam jutsaman ishquerqantsu. Tsemi debil quenintscta musyar, ancupäcoq car, yanapamantsic jutsaman mana ishquinapaq. ¹⁶Tseno quecaptenqa,

ancupäcoq Diosllantsicta cada junaq mana mantashpa mañacushun. Peta mañacushqaqa ancupämarnintsicmi, alli queninwan yanapecamäshun llapan nesidanintsiccunacho.

5 ¹Une tiempu mas mandacoq saserdoteqa llapan *israel nunacunapita acrashqam carqan. Tsemi tse saserdoteqa israel nunacunapaq imeca qaretano sacrificiuta rurarnin, Diospa pumanman churarqan jutsancunapita perdonashqa cayänanpaq. ²Tse saserdoteqa jutsaman ishquita pueinmi. Tsemi waquin caqcuna oqracashqano jutsa rureman ishquiyaptinpis ancupan. ³Tsemi tseño cayanqanpita Diospaq animalcunata pishtarir, cayarqan quiquinpa jutsanta y nunacunapa jutsanta Dios perdonananpaq. ⁴Tseno respetashqa *saserdoti cananpaqqa manam quiquinpa munenillapitatsu pipis churacan. Antis Diosmi pecunataqa mana presisaq quecayaptinpis, presisaq cayänanpaq acran, imeca saserdoti Aaronta acranqanno. ⁵Tseno-llam *Jesucristupis quiquinllapitatsu mas mandacoq saserdoti cananpaq churacashqa. Sinoqa quiquin Diosmi presisaqpaq churqan. Tsemi palabran-chopis queno escribirécan:

“Qamqa tsurími canqui.

Noqam canan papäniQUI ticrari⁷ nishpa.

⁶Jina juc partichopis quenomi escribirécan:

“Qampa saserdoti queniqueqa wiñepa, wiñeninmi canqa, y Melquisedec⁸ saserdotinomi canquipis”⁹ nishpa.

⁷Jesucristum que patsacho cawecarnin allapa rogarcur waqarcuryán mañacor-kan poderninwan wanipita libracoq Diosman. Y cäsucoq canqanrecurmí

Dios wiyeorqan mañaquinincunata.

⁸Tsenomi Cristoqa Diospa Tsurin quecarninpis, sufrimientucunata pasarnin, yachacorqan obedienti queta.

⁹Tseno carmi, jutsannaq canqanta ricatsicorqan. Tsemi pe Salbadornintsic ticrarishqa carnin, cäsucoqcunata parasiempri salbanqa. ¹⁰Tsemi petaqa Dios churarerqan Melquisedeclaya mas mandacoq saserdotintsic cananpaq.

Rasonpa creyicoqcunapaq willaquicuna

¹¹Teyta Jesucristu saserdotintsic canqanta willapäriyänaqpqa atscaran can. Chucru shonqu cayaptiquim, ni imanopa cäyitsiyeniquita pueiyätsu.

¹²Qamcunaqa unepita creyicoqcunanan cayanqui, y waquinuntapis antis yachecatsiyánquimannam. *Diospa palabranta facil caqcunallata yapecur-yan willapäquicayänaqtam shuyaräqucayanqui. Qamcunaqa chucru miquicuna micoq cuentanam creyiquiniquicunacho quecayänequitam imeca lichillataraq llullu wamra chichicoq cuenta caquicayanqui. ¹³Pipis lichillataraq chichiquicaq wamra cuenta caquicarnenqa, ¿imanopam musyayana alli caquaquia! ¹⁴Alli cawacoqcunaqa cayan imeca chucru miquicunata micoq auquis wamra cuentam. Tsemi ime örapis musyayanna, allita o mana allita rurecayanqantapis.

6 ¹Ama *Jesucristuman tseraq creyicurir, yachacuyanqequila-choqa caquicayétsu. Antis yashqa nunacunanon yachaquita tirayé. Porqui yachacorqontsicnam quiquin-tsicpa alli rurenintsicrecur mana salbaquita puedenqantsicta, sinoqa Diosman marcäcushqalla perdonta tarenqantsicta. ²Yachacorqontsicnam

q 5.5 Sal 2.7. r 5.6 Riquë He 7.1 s 5.6 Sal 110.4.

bautismupaq yachatsiquicunata. Yachacorqontsicnam creyicoqcunaman maquita churecur Diosman mañaquita, wanushqacuna cawariyämunampaq caqta, y rurenintsicmanno juc junaq Diosnintsic parasiempri jusgamänantsicpaq caqta.³ Dios permitiptenqa, tsepitapis mascunataran yachacushun.

⁴ Porqui sitsun juc nuna Jesucristuman creyicushqana quecar, Diospa alli queninta musyecar, *Santu Espirituwan jucnolla quecar,⁵ y Diospa alli willaquininta wiyacushqana quecar y ware waratin imapis pasacunanpaq caqta musyecar,⁶ Diosta negaripertenqa, manam pue dishwannatsu Diosman yape cutitsita. Porqui tse nunacunaqa Diospa contran carmi, Tsurin Jesucristuta yape crusificaq cuenta caquicayan. Tsenum waquin nunacunapis Jesucristupita burlacuyan. ⁷Tamyaptenqa, chacraqa cösa ushmashqa carmi, alli cosechata muroqninta qoyconqa, y Diospis tse charcrataqa bendisiconqam. ⁸Peru sitsun tse chacracho patsanqa mana sirweq qoracunalla, manam tse chacra imapaqpis sirwintsu, Diospis maldisionqam, y ninawanmi cayeconqa.

⁹Cuyashqa wauqicina y panicuna, tseta nirnin manam qamcunapaqtu tseno yarpacachäyä. Antis qamcunapaqqa marcäquicayä Dios munanqan-nona cawacur salbacuyänequipaq caqtam. ¹⁰Teyta Diosqa alli carmi, qonqantsu jucniqui jucniqui cuyana-cur creyicoq pura ancüpänacur yanapanaquicayanqeiquita. ¹¹Puntata cushi cushi marcäcur alli cawacuyan-quequinolla imepis siguiyë. Tseno carqa marcäcuyanqequitapis tariyan-quim. ¹²Manam munayätsu qela ticraquicuyänequita. Tseno cayänequipa rantenqa Teyta Diosman

marcäcoqcuna cawayanqannolla qamcunapis peman marcäcur imepis cawacuyë. Dionintsicman marcäcur cawacoqcunaqa llapantsicpis änimash-qantsiccunata chasquishunmi.

Teyta Diosqa änicushqanta cumplinmi

¹³Diosmi jurecur *Abrahamta änerqam yanapananpaq, y manam pipis pepita mas pue deq carqantsu tse änicushqanta testigacunanaq. ¹⁴Tse änirninni queno nerqan: “Yanapash-sequim, y mireni quicunapis astcam canqa”^t nir. ¹⁵Y shumaq pasensian-wan Abraham shuyararmi, chasquierqan Dios änishqanta. ¹⁶Nunacunapis autoridacunachomi imatapis änicurnin, cumpliyänanpaq jurayan. Tseno jurashqa cayaptinmi, mana ima liryaqueicunapis cannatsu. ¹⁷Tsemi Diospis äniquininta shuyacoqcuna cuentata qocuyänanaq juramentuta rurar änicorqan. Y manam “¿Cump- lenqatsuraq o manatsuraq?” nir, caquicanantsictu. ¹⁸Diosqa manam ulicuntsu. Juramentupa änimashqan-tsicta cumplenqam. Tsemi peta asheq caqcunaqa y salbasionninta chasquishqa caqcunaqa, cushishqa shuyacuntsic Diosnintsic änimash-qantsicta ime öra carpis cumplinan-paq caqta. ¹⁹Tsemi tse marcäquinintsic alli firmi tsararämantsic, imeca juc estaca barcuta watäyaptin tsararaq cuenta. Tsemi cananqa yecurishun Diospa nopenmanpis y mananam tsapaq cortinapis cannatsu. ²⁰Tsemanmi Teyta Jesucristuntsic puntar yecurishqana mas mandacoq *saserdotintsic cananpaq. Y noqantsicpaqmí Diosta mañaqueca-mun. Tse saserdoti quenenqa wiñepa

^t 6.14 Gn 22.16-17.

wiñeninmi canqa Melquisedeclayapita captin.

**Jesusqa *saserdoti
Melquisedecnomi**

7 ¹Melquisedecqa Salem marcapa reyninmi carqan, y sielucho Diospa sirweqnin saserdotim carqan. Jucpinmi contran reycunata ^{*}Abraham gueracho ganarir cuticamuptin, Melquisedec ewarqan Abrahamta taripaq; y taripärirnam, bendisicorqan ²Tsenam Abrahampis Melquisedecta qoycorqan pelyacho ganarir llapan taripacamushqanpita chunca caq partinta. Melquisedec ninanqa “Alli justisia ruraq rey” ninanmi, y Salem marcapa reynin cashqa captinnam, “Alli pasaquicho cawatsicoq rey” ninan. ³Manam pi musyantsu Melquisedecpa papänin mamänin ni awiluncuna cashqanta, ni manam musyetsu yuricushqan ni wanucushqan. Tseno carmi, Diospa Tsurinno wiñepa wiñenin saserdoti quenin iwalarin.

⁴Masqui shumaq cäyirishum Melquisedec imano presisaq cashqanta. Petam awiluntsic Abrahampis gueracho qochipaconqancunapita ^{*}diesmuta qorqan.^u ⁵*Ley nishqanmannomi obligadu llapan ^{*}israel nunacuna Levi castapita saserdoticunapaq apayaq diesmuta; y Abrahampa castan carpis, mana diesmuta qoshpaqa manam quedayaqtsu. ⁶Peru Melquisedecqa manam Levipa mirenintsu carqan, y asimi Abraham diesmuta qoptin chasquicurcur, bendisicorqan, aunqui Diosnitsic Abrahamta yanapananpaq änishqana quecaptinpis. ⁷Y musyantsicmi bendision qoq caq, bendision chasqueq caqpitapis mas presisaq cashqanta. ⁸Diesmuta chasqueq

Levitacunaqa wanucoq nunallam cayan; peru ^{*}diesmu chasqueq Melquisedecqa claru parlaquichoqa cawecanmi.

⁹⁻¹⁰Levitacunaqa manaran awiluncuna Abraham Melquisedecwan topayanqan tiempu cayarqanraqtsu; Levitacunalla diesmuta chasquinanpaq derechuncuna quecaptinpis, awiluncuna Abraham Melquisedecta diesmariptinmi, Abrahampa mirenin carnin, peta diesmaq cuenta ticrariyarqan.

**Teyta *Jesucristoqa une
Melquisedecnomi**

¹¹Sitsun Levipa castan saserdoticuna leynincunawan Diospa nopenman nunacunata allitano chätsianman carqan, *zmanirtaq* Dios juclaya sacerdotitaraq Melquisedeclayatano cachamorqan! Antis tsepa rantenqa *zmanacu* Aaron castapita juc sacerdotita nunacunata salbananpaq jorqaramunman carqan! ¹²Cananqa juclayana saserdotintsic captinmi, leyninpis juclayana. ¹³Tse sacerdoteqa Teyta Jesucristum. Pëqa juc castapitam. Y tse castapitaqa manam saserdoticuna cayashqatsu. ¹⁴Musyantsicmi Teyta Jesucristoqa Juda castapita cashqanta, y Juda castacunapaqqa manam Moisespis leyninchu sacerdoti cayänanpaq parlacushqatsu.

¹⁵Tsenopam alli cäyirintsic Jesucristina Melquisedecno mushoq saserdotintsic cashqanta. ¹⁶Manam ley nenqanmannotsu Levita castapita sacerdoti cananpaq Jesucristoqa yecushqa. Pëqa puedeq queninwan wiñepa wiñenin cawaq carninmi, saserdotintsic yecurishqa. ¹⁷Tsemi ^{*}Diospa palabranpis pepaq queno escribirécan:

“Qamqa wiñepa wiñenin saserdotim canqui
Melquisedeclayapita car”^v nir.

u 7.1-4 Gn 14.17-20. **v** 7.17 Sal 110.4.

¹⁸Tsenopam tse punta leyqa mana sirweq carnin, juc cuchuman churacárishqa. ¹⁹Porqui tse leycunaqa manam ni pita yanaparqantsu Dios munashqanno cawacuyänanpaq; peru cananmi si mas alli caqman marcäquinintsic yanaparqamantsic Diospa nopenman chänäpaq.

Jesucristoqa mas allin caq saserdotintscimi

²⁰Tseno saserdotintscic cananpaqqa Diosnintscic änimarqantsic juramentupam. Peru Levita castacunapita saserdotintscunataqa churarqan juramentuta mana rurashllapam. ²¹Jesucristu saserdotintscic cananpaqmi siqa Diosnintscic jurecur palabrancho queno änkorqan:

“Juc parlacoqlla Teytam juramentuta rurar queno nin:
‘Qammi wiñepa wiñenin saserdoti canqui’”^w nir.

²²Tseno juramentuwani Diosnintscic änimarnintscim punta *contratu leycunapitapis Jesucristutana churamushqa mas yanapamänantsicpaq.

²³Une caq contratichoqa saserdoti wanuriptin juctanam churariyaq wanoqpa rantin yecunapaq. ²⁴Peru Jesustaga mana wanucoqna captinmi, ni pi saserdoti queninta trocayanqanatsu. ²⁵Tsemi Jesusqa, peman creyeqcunata paqwe salbecur Diosman chätsenqa. Porqui pëqa wiñepa wiñeninmi cawan tse creyicoqcunapaq Diosta mañacapunapaq.

²⁶Jesucristoqa allapa alli mas manda-coq saserdoti carmi, llapan wanqantsicunacho yanapamantsic. Pëqa jutsannaq carmi, mana alli rurecunataqa ni imepis rurantsu, y sieluchomi mas presisaq cananpaq churacárishqa.

²⁷Que patsacho mayor saserdotintscunam waran waran Diospaq animalcunata pishtiarir cayäyan; puntata quiquinu-napa jutsancunapita, tsepitana nunacu-napa jutsancunapita; peru Jesusqa manam pecunanotsu. Pëqa quiquinpa waninwanmi juc cutillana Diospaq sacrificäquicorqan quiquinpa bidanta qoycur. ²⁸Leyta cäsucurnin, mas manda-coq saserdoti cayänanpaq acrashqancu-napis jutsaman ishquiyaqmi; peru leycuna qepanta Dios juramentupa churamonqan mayor saserdotintscic tsurin Jesucristoqa manam imepis jutsaman ishquintsu.

Mushoq *contratupita caq mas mandacoq *saserdotintscic

8 ¹Que nicayancaqunata alli cuentata qocuyë. Tse mas manda-coq saserdotintscicq Dioswan juntum mandacur sielicho técan. ²Tse sielicho quecaq carpapita *templuchomi pëqa quecan noqantsicpa biennintscic Diosta mañacur. Tse templutaqa quiquin Diosmi rurashqa, y manam nunatsu.

³Mas mandacoq saserdotintscunataq nombrayaq Diospaq qarecunata apayänanpaqmi. Tsemi *Jesucristupis ima qarellatapis presisarqan Diospaq apanan. ⁴Sitsun pe que patsacho quecanman carqan, manachi saserdoti-pis canmantu carqan, porqui que patsachoqa saserdotintscuna cayannam *ley nishqanmanno Diospaq qarecunata apayänanpaq. ⁵Que patsacho saserdotintscuna sirwicur quecayanqan carpapita temploqa sielicho *templupa retratun cuentallam. Tseno retratun cuentalla canqantaqa musyantsic, Dios wayinta ruranapaq Moisesta queno nishqa captinmi “Jircacho ricatsenqaqtanolla wayita ruranqui”^x nir. ⁶Peru cananqa

w 7.21 Sal 110.4. x 8.5 Ex 25.40.

Jesucristunam punta saserdoticunapitapis mas allin caq mas mandacoq saserdotintsic. Pëqa tse punta contratulecunapitapis mas allin caq contratupaqmi willacamun. Tse contratoqa Diospa mas allin caq äniconqancunachomi patsacashqa quecan.

Mushoq contratum mas alleqa

⁷Sitsun punta contratu nunacunapaq llapancho alli canman carqan, manam mushoq contratu ruracanmannatsu carqan. ⁸Une awiluntsiccunatam mana cäsucoq cayaptin, Dios queno nerqan:

“Cäiyämë, ichicllanam pishin *israel nunacunawan y Juda nunacunawan mushoq contratuta ruranapaq.

⁹ Que contratoqa manam une awiliquicunawan ruranqänotsu canqa. Ejiptu marcapita jorqatsimuptípis manam cäsuyashqatsu pecunawan contratu rurashqäta.

Tsemi pecunata jaqirerqä” ninmi Dios.

¹⁰ “Tse israel nunacunawan mushoq contratu ruranqäqa quenomi canqa: Ime carpis, tse nunacunapa peqanmanmi mandaquinäta churashaq y shonquncunamannam escribishaq.

Noqam cashaq Diosnincuna, y pecunam cayanqa wamräcuna.

¹¹ Mananam pipis nuna mayincunata ni castancunata yachatsenqanatsu, ‘¡Diostam reqiyänequi!’ nishpa; porqui llapanmi reqiyämanqa, ichicpis jatunpis.

¹² Llapan mana alli rurenincunatam perdonecushaq,

y mananam jutsancunata yarpäshaqnatsu”y ninmi Dios.

¹³Tsemi Teyta Diosnintsic canan caq contratuta “Mushoqmi” nir, unecaq contratutaqa juc cuchumanna churarishqa, y ichicllanam pishin juc paqwe ushacärinampaq.

Teyta Diosta imano adoranapaq

9 ¹Canannam willariyashqe qui une *contratu mandacushqanmanno Diosta imano adorayashqanta, y que patsacho carpapita *templu imano cashqanta. ²Quenomi tse Teyta Diosta adorayänan carpata rurayashqa cayarqan: Ishque cuartum ruricho carqan. Yecurina caq cuartutam niyaq “Lugar Santo” nir. Tse cuartuchomi carqan candelabro y juc mesa. Tse mesachomi churaraq “Diospaq” niyanqan tantacuna.

³Mas ruri caq cuartunam carqan “Santismu” niyanqan cuarto. Tse cuartutataqa tsaparaq cortinam. ⁴Tsechomi carqan qoripita rurashqa *altar. Tsechomi qoyatsiyaq *insiensiuta. Jina tsechomi carqan punta contratu winaräcunan ichicllan babul. Tse babulqa qoripita enchapashqam carqan. Tsechomi wardararqan qoripita rurashqa ichicllallan wichi. Tse wichihoqa winaraq “*Manä” nishqan miquimi. Jina tse babulchomi winararqan Aaronpa tseqllicaq tucrun. Jina winararqanmi Diospa mandamientun escribiraq paltash ruminapis. ⁵Tse babulpa täpantam “Diospa ancupäquinin” niyarqan. Tsetam “Puedeq querubin” niyanqan ishque *anjelcunapa *imajinnincuna, alasnincunawan tsaparäyqarqan. Peru quecunata manachi llapantaqa willaquicayaqmantu.

⁶Tseno patsatsipacurirnam, tse yecurinalla caq cuartuman cada junqaq

*saserdotica yecerir Diosta sirwiyaq. ⁷Peru mas ruri caq cuartumanqa mas mandacoq caq saserdotillam yecoq juc cutilla watacho. Tseman yecurnenqa, apaq animalcunapa yawarnintam, quiquinpa jutsanpita y nunacuna mana musyar jutsacunata rurayashqanpita Dios perdonecunapqa. ⁸Tse carpapita rurashqa templucho Dios quecanan “Santisimu” niyanqan cuartumanqa nunacuna manam juc paqwe yecuyaqtsu. Tseno captinmi, *Santu Espiritu cäyitsimantsic une caq contratulla siguiplenqa, noqantsicpis Diospa nopenman mana chänantsicpaq caqta. ⁹Jina tsecunam cäyitsimantsic Diosta adoraq nunacuna ima qareta aparpis, consensiancunachoqa jutsasaparaq sienticuyanqanta. ¹⁰Tse nunacunam niyaq: “¡Quetaqa ama micushuntsu; quetaqa ama upushuntsu; y quenäqa bendisipaqrán!” nir. Tse mandaquicunaqa carqan imapis ricacoq caqcunalla-paqui, y alli carqan asta mushoq contratu qallanqanyaqlam.

**Juc cutilla Teyta Jesus
sacrifisiuta rurecun**

¹¹Peru canan tiempunam Teyta *Jesucristuna bendisionta qomarnintsic pudeeq mas mandacoq saserdotintsic ticrashqa. Pëqa sielucho quecaq templuman yecerirmi, biennintsic Diosta mañaquecamun. Y manam nuna ruranqan templumantsu yecushqa, sinoqa quiquin Dios ruranqan templumanmi. ¹²Y sielu templumanqa manam chiwapa ni wishipa yawarninta cada ratu aparcurtsu yecuquican; sinoqa juc cutillam *cruscho wanurir, quiquinpa yawarninta ramarir yecushqa “Santisimu” niyanqan cuartuman; tsenopa llapan nunacuna wiñepa wiñenin salbasionta tariyänpanqa. ¹³Punta caq saserdoticunam torucunapa

y chiwacunapa yawarnincunawan, y altarcho cayashqa ternerapa uchpancu-nawan jutsa ruraq nunacunata bendisi-yaq Diosllapaqna cayänpanqa. Tseno rurayaptinmi, Diospa nopencho cuerpu-cunaplimpiu carqan. ¹⁴Sitsun tse cosascunata rurar jutsannaq queta pensayarqan, Jesucristupa yawarninran mas puebin jutsantsiccunapita rasonpa limpiamenintsicta. Porqui pëqa Diosnintscipa wiñepa wiñenin cawaq Santu Espiritu yanapaptinmi, cruscho wanorqa; tsenopam quiquinpa jutsannaq cuerpu-Diospaq qare cuentata qoycorqan. Yawarninta ramanqannam consensantsiccho mäcatsimantsic mana alli rurenintscipita manana castigashqa canapaq, y cawaq Diosnintscillatana sirwicunantsicpaq.

**Mushoq caq contratu balinanpaq
Jesucristu wanonqan**

¹⁵Tsemi Jesucristoqa Diosman pushamänantsicpaq wanurnin, mushoq contratuta rurarerqan. Y punta contratuta mana cumplir jutsalla-con-qantsicpitam rescatamaintscipita perdonecamarqontsic. Tsenopam Dios acrashqan caqcunata yanapecun Dios änicushqan mana ushacäcoq erensiata chasquiyänpanqa. ¹⁶⁻¹⁷Dios nunacunawan ruranqan contratoqa juc testamen-tunomi. Testamentucoq nuna manaraq wanuptenqa, tse testamentuconqan manaran balinraqtsu. Wanuriptinmi, siqa tse testamentuconqan balin. ¹⁸Punta caq contratu balinanaqpis animalcunataran Moises pishtarqan yawarninta ramanpanqa. ¹⁹Tsено ruranpanpaqqa llapan nunacunataran leyiparqan punta contratuchu manda-mientucunata y *leycunata. Leyipärirnam wishicunata y chiwacu-nata pishtarir, yawarninta yacuwan

ajurcur isopu montipa rapranta puca millwawan juc shucshuman watarcur, tse yacullantin yawarman tulppur tulppur tsaqtsorqan qaracho escribishqa leycunata y nunacunata. ²⁰Tsepitanam queno nerqan: “Que yawarwan tsaqtsuyapteqmi, musyayanqui Dios qamcunawan contratu rurashqan alli canqanta”^z nishpa. ²¹Jina tse yawarwanmi Moises tsaqtsorqan carpaita rurashqa templuta, y Diosta sirwiyananpaq imeca caqcunatapis. ²²Ley nishqanmanno llapanpis Dioswan alli cayänanpaqqa yawarwan tsaqtsushqaran cayänan carqan; y tseno yawarta mana ramayaptenqa, jutsancunapis manam perdonashqatsu caq. ²³Tsenomi tse templucho caqcunaqa, sielucho quecaqpa retratun cuentalla quecarpis, presisarqan yawarwan tsactsur limpiashqa cayänanpaq. Peru sielucho quecaqcunaran mas allin caq yawartaqa limpiu cananpaq nesitan.

**Cristupa waninllawanmi
jutsacunaqa perdonanac**

²⁴Jesucristoqa manam que patsacho nunacunalla rurayashqan retratu cuentalla quecaq templumantsu yecurishqa; sinoqa sielucho quecaq quiquin Diospa nopenmanmi yecushqa biennintsic Diosta mañacumunanaq. ²⁵Pëqa juc cutillam Diospaq qareno yecurishqa; y manam que patsacho mas mandacoq saserdoticunano tse jucpa yawarninllawan “Santisimu” cuartuman cada wata yecuquican. ²⁶Tseno captenqa, que munduta camanqanpita patsachi yapecuryan wanuquicanman carqan. Antis canan que mundu ushacanán tiempuchoran Jesucristu shamorqan juc cutilla llapan nunapa jutsan perdonashqa cananpaq

yawarninta ramar wanunanpaq. ²⁷Musyantsicmi nuna juc cutilla wanunan cashqanta. Tsepitaqa Diosta cuentata qonanllapaqnam alman shuyaquican. ²⁸Tse cuentam Teyta Jesucristupis juc cutilla parasiempri wanorqan atscaq nunacunapa jutsanta perdonananpaq. Tsepita yapeqa cutimonqa, mananam mana creyequ-napa jutsancunarecur yape wanoqnatsu; sinoqa cutimonqa peman marcäcoqu-nata salbar apacunanaqnam.

***Jesucristoqa juc cutillam
wanushqa perdonecamänantsicpaq**

10 ¹*Moises escribishqan leycunaqa carqan que patsaman biennintsic naqana yequecamonqanta cuentata qocunallapaqmi. Tsemi tse leycunaqa aunqui wata wata cashqan qarellata Diospaq rurayaptinpis, nunacunata mana alli rurenincunapita troqueta puequerqantsu. ²Sitsun tse ³leycuna jutsancunata limpiashqana canman carqan, mananchi consensiancunacho jutsayoqllaraq cayanganta pensar wata wata Diospaq qareta apaquicayamanstu carqan.

³Antis animalcunata pishtarir, wata wata Diosta qarayanqanmi jutsasapa cayanganta yarpätsiyaq ⁴Tsemi pensayänantsu chiwacunapa torucunapa yawarnincunarecurla jutsäcupita perdonashqa cayanganta.

Jesucristoqa qare cuentam

⁵Tsemi Jesucristu que patsaman shamurnin, Diosta queno nerqan: “Qamqa manam munanquitsu imapis qarecunata ni sacrificisiucunata.

Antis munarqonqui almäwan y cuerpuwan qamllatana sirwinaqtam.

⁶ Qamtaqa manam gustashunquitsu
jutsancunarecur
nunacuna imatapis
qarayäshunqequi,
y animalcunata pishtarir
cayayämonqan.

⁷ Tsemi nerqä: ‘Caq quechomi quecä
Diostlä.

Palabrequi nenqanmanno
noqacho munanjequita rurequi”^a
nir.

⁸Tseno puntata nenqanmi cäyitsimantsic ley nenqanmanno jutsancuna perdonashqa cananpaq qarecunata apayaptinpis, y animalcunata pishtarir cayayaptinpis, Diosta mana gustanqanta. ⁹Tsepitam Jesucristu yapena Diosta queno nerqan: “Quechomi quecä boluntaniquita ruranäpaq” nir. Tseno Jesucristu nenqanmi cäyitsimantsic punta *contratupa rантин, mushoq contratutana patsäratsenqanta. ¹⁰Tsemi Jesucristu Diospa boluntaninta rurar juc cutillana wanur quiquinpa cuerpuña qare cuentata Diosta qoycorqan, tsenopa Diosnintsicllapaqna canantsicpaq.

¹¹Israel *saserdoticaqa waran waranmi Diosta sirwirnin, tse qarenincunawan caquicayan; peru tseno rurarpis, manam marcäcuyaqtu jutsancunapita perdonashqa queta.

¹²Peru Jesucristum siqa juc cutilla parasiempri wanushqa jutsantsiccunata perdonecamänantsicpaq. Tsepitam Diospa ladunman ewashqa pewanna juntu mandacuyänanaq. ¹³Tsechomi quecan, asta Diosnintsic llapan chiqueq-nincaqcunata muneninman churanqanyaq. ¹⁴Pepa caqcunataqa wanininllaq juclaya nunatana parasiempri ticrاراتishqa. ¹⁵*Santu Espiritupis tsepaqqa quenomi cäyitsimantsic:

¹⁶ “Tse tiempum pecunawan mushog contratuta rurashaq” ninmi Dios.

“Tse contratuta rurarmi leynicunata shonquncunaman esribishaq yarparäyämänanaqpaq.

¹⁷ Y perdonecurmí llapan jutsa rurayanqancunata qonqecushaq”^b nir.

¹⁸Tsemi jutsantsiccunapita Diosnintsic juc paqwe perdonamashqa quecashqaqa, presisannatsu jutsantsiccunapita animalcunata pishtarir, Diosta qaranantsicpaq.

Creyiquinintsiccho alli patsacashqa cashun

¹⁹⁻²⁰Tsemi wauqicina panicuna, Jesucristu yawarninta ramanqanrecur cananqa puedintsic Dios quecanqanman mana mantsacushpa yequita. Porqui Jesucristu wanonqan öram Dios quecanqan cuartu tsaparaq cortina rachirerqan. Tsecunam musyatsimantsic mushoq cawaquiyoc carnin, Diospa nopenman librina cananqa yecurenqantsicta.

²¹Cananqa puedeq Teytantsic Jesucristum Diospa nopencho saserdotintsic.

²²Tsemi llapan shonquntsicwan, y alli marcäquinintsicwan Diosman witiquicushun; y amana consensantsiccho “Jutsasapam cä” nir, quecashuntsu; sinoqa limpiu yacuwan limpu paqacushqanona Diosman witiquicushun.

²³Musyantsicmi Diosnintsic llapan änimangantsicta cumplinanpaq caqta. Tserecur marcäquinintsiccho alli firmi tsaracushun, y ama “¿Cumplenqatsuraq o manatsuraq?” nir, caquicashuntsu. ²⁴Y jucnintsic jucnintsic yanapanacur cuyanacur alli rureta tirashun. ²⁵Diosta alabanantsic wayicho imepis ellucashun ama waquinuncanoqa mana ewashpa

a 10.7 Sal 40.6-8. **b** 10.16-17 Jer 31.33-34.

quecashuntsu. Antis jucnintsic jucnintsic callpata qonacur quecashun, Teytantsic Jesucristu prontuna cutimunampaq caqta yarpäcurur.

**Diosmi mana
cásucoqcunata castiganqa**

²⁶Sitsun jutsantsiccunata perdonamänantsicpaq Jesucristu wanonqanta musyecar ardepa jutsallacur siguiquicashun; mananam ni ima qareta Diospaq aparpis, perdonta tarishunnatsu. ²⁷Antis Diospa contran caqcunataqa dia del juisiucho cuentata qoriyaptinmi rupecaq infiernullana shuyarécan. ²⁸Moises escribishqan leyta pipis mana cásucuyaptenqa, ishcaq o quimaq testigucuna shimpiriyaptinmi, mana ancupashpa wanuratsiyaq. ²⁹Tsepenga jímano castigunaraq queconqa yawarninta ramar jutsannaqta tictratsimanqantsic Diospa Tsurin Jesucristuta burlacoqcunapaqnäqa, y Diospa alli queninpita cäyitsimaqnintsic Santu Espirituta mana caqpaq churaqcunapaqnäqa! Porqui tse yawarninwanmi mushoq contratu patsacärishqa, y Diospana canapaq tictaratsumantsic. ³⁰Musyantsicmi Diosnintsic queno nenqanta: “Quikümi nunacunataqa rurenincunamanno jugashaq” nir. Jina quenopis nimmi: “Diosllam pepa caqcunataqa juganqa”^c nir. ³¹Tseno captinmi, jímano mantsepaq cawaq Diospa maquinman ishquiresqa!

**Yarpähun Jesucristuman
creyicur sufrenqantsicta**

³²Tseno quecaptenqa, yarpäyë Teyta Jesucristuman creyicuriyanqe qui witsan imano sufriyanqe quipis. Tse witsan imecata ñacarpis, manam ichicllapis qelanäriyarqe quitsu. ³³Waquiniquitam

plasa publicu ashayäshurniqui maqayäshorqe qui. Waquinuncata sufritsiyaptinpis, tse sufrecunawan juntum sufriquicashun; ³⁴Tsenollam carselcho quecaq creyicoqcunapaqpis ancupar yarparécayarqe qui. Y chiquiyäshoqni quicuna imequicunata qochiyäshuptiquipis, jaqiriyarqe qui. Tsenoja jaqiriyarqe qui sielucho mas alli caq, y mana ushacäcoq imequequicunapis cananta musyarmi. ³⁵Tsemi Jesucristuman marcäquiniquicunacho alli firmi quecayë; porqui Diosmi qoyäshunqui juc allapa shumaq premiuta. ³⁶Tserecur sufrirninpis, mana qepaman cutirishpa pe munashqanllata rurar cawacuyë. Tseno cawacuyaptequeqa, aniyäshonqe quitam chasquianqui. ³⁷Porqui *Diospa palabranpis quenomi escribirécan:

“Naqanan örayäramunna Salvador chämunanqa,
y manam allapa illacämonqanatsu.
³⁸ Allicunata ruraq nunäqa
marcäquininrecurmí salbaconqa,
peru qepaman cuticoqcunapitaqa
piñacushaqmi”^d nir.

³⁹Noqantsicqa manam qepaman cuticur infiernuman euquicaqcunatosu cantsic. Antis noqantsicqa marcäquinintsicre curmi salbacushqana queantsic.

**Une tiempu nunacunapa
marcäquinincuna**

11 ¹Marcäquiyoq queqa imatapis rasonpa chasquinantsicpaq caqta seguracur shuyaquimi, y ima mana ricanqantsiccunatapis rasonpa ricarim. ²Une awiluntsiccunam marcäquinincunarecur Diospita alli ricashqa cayarqan.

³Marcäquinintsicrecurmí musyantsic parleninllawan Diosnintsic que munduta camashqanta. Tsenopam

c 10.30 Dt 32.35-36. **d** 10.38 Hab 2.3-4.

musyantsic canan ricashqantsiccunata mana caqrita camashqanta.

⁴Marcäcoq carninmi, Abel wauqin Cainpitapis mas allin caq qareta Diospaq aparqan. Tseno marcäcoq captinmi, Diospis allipa riquecorqan, y qarenintapis cushishqa chasquerqan. Tseno marcäcoq quenintam wanushqa quecaptinpis, Abelpaqqa canan imepis yarpärintsic.

⁵Marcäcoq canqanrecurmi Enoctapis cawecaqlata Dios ellucurcorqan, y ashirpis manam tariyarqantsu Dios ellucurcushqa captin. Y *Diospa palabranmi cäyitsimantsic manaraq Dios apacuptin Dios munashqanno cawaconqanta.^e ⁶Diosman mana marcäcurqa, manam imanopapis pue dishuntsu pe munanqanno cawaquita. Tsemi pipis peman eweta munarqa, marcäcunam Dios rasonpa cawashqanta, y llapan shonquncunawan asheqnin caqcunataqa yanapashqanta.

⁷Marcäcoq carninmi, Noepis mana imepis ricanqan *apäqui tamya cananpaq caqta Dios willecuptin, mantsacar, Diosta cäsucur, barcuta rurar qallaquicorqan, tseman lloqarca-tsir castancunata salbananpaq. Tseno marcäcurninmi, mana wiyacoq nunacunatapis condene corqan. Tseno marcäcuptinmi, Noeta Dios allitano chasquerqan.

⁸*Abrahampis marcäcoq carninmi, Dios pushaptin peta cäsucur eucorqan erlesia cuentata Dios qonanpaq änenqan marcaman. Eucurnin, manam mellamanpis chärinanta musyargantsu. ⁹Y Diospa äniquininman marcäcurmi, Abrahamqa nunapa marcancho forasterunolla carpallapita wayin rurecur täcorqan. Tsenollam tsurin Isaacpis y Isaacpa tsurin Jacobpis carpallacho

täcuyarqan tse äniquiman marcäcur.

¹⁰Abrahamqa tsecunallacho täcorqan quiuin Dios sielucho yacheninwan ruranqan mana ushacaq marcaman ewananpaq caqta marcäcurmi.

¹¹Saratapis mana wachacoq quecaptinmi, y Abrahamtapis aquinna quecaptinmi, Dios änenqanta cumplinanpaq caqta marcäcuptinlla, Dios yanapecurqan wamrancuna cananpaq.

¹²Tsemi Abraham wanucunampaq ichicllana pishicaptin llutepa mirenincuna quecorqan; imeca sielucho qoyllurcunanaraq, y lamar cuchuncho aqushanaraq, yupetapis mana pue dipaq.

¹³Tse llapan nunacunam Dios änicushqanta manaraq chasquirnin wanucuyarqan. Tse nunacunaqa marcäcoq carninmi, carupita ricayarqan allapa cushicur, y cuentatam qocuyarqan que bidachoqa forasterunolla cayanqanta.

¹⁴Tseno forasterunolla Diosman marcäcur, cawacoq nunacunaqa cäyitsimantsic sielucho quecaq rasonpa caq marcaman ewayänanpaq caqta shuyaquicayanqantam. ¹⁵Pecunaqa mananam yarpäyärqannatsu yarqucyanqan marcaman cutitaqa. Marcancunata llaquerqa imecanopapis cuticuyamanmi carqan. ¹⁶Mas bienmi pecunaqa pensaquiayarqan que patsacho marcan-cunatapis sielucho marca mas alli canqanta, y tseman chëta. Tserecurmi Dios allapa cushicun tse marcäcoq nunacunapita, y pecunapaqmí juc marcata rurashqa.

¹⁷⁻¹⁸Diosmi “Tsuriqui Isaacpitam atsca mireniquicuna canqa” nishpa, Abrahamta änishqa carqan. Tseno nirirpis, probaq cuentam “Tsuriquita wanicatsir qarecamë” nerqan. Y Abrahamqa Diosman allapa marcäcoq carmi, jucllella tsurin Isaacta cäsillapa

e 11.5 Gn 5.21-24.

Diospaq wanicatserqan.^f ¹⁹ Abrahamqa musyarqanmi Diosnintsic poderyoq car cawaritsicoq cashqanta. Tsemi Isaacta wanushqanpita cawarishqa cuentatana Abraham chasquerqan.

²⁰Tsenollam Isaacpis Diosman marcäcur tsurin Jacobta y Esauta bendisir willarqan Diosnintsic ware warätin yanapananpaq caqta.

²¹Tsenollam Jacobpis wanucunan öra, tsurin Josepa wamrancunata jucllellapayan bendisicorqan. Tsepitanam tucrunllaman tanupuquicur, Diosninticta adorecorqan.^g

²²Tsenollam Diosman marcäcur Josepis wanucunan öra, *israel nunacunata queno nerqan “Imecarpis que marcapita eucuyanquim; y eucurnin, tullulläcunatapis apacuyanqui” nir.

²³Moisestapis yuricuriptin papänin y mamänin Diosman marcäcoq carninmi, paquecuyarqan quima quilla rurin. Allapa shumaqlan wamra captinmi, tseno rurayrquan. Y manam mantsacuyrqantsu llapan llullu wamracunata wanutsiyänanpaq rey mandacushqa quecaptinpis.

²⁴Diosman marcäcoq carninmi, Moises pis poquishqana quecar, rey *faraonpa warmi tsurinpa wawan nishqa queta munarqantsu. ²⁵Antis pëqa munarqan Diospa israel nunancunawan juntu allqutsashqa jipar cawaquitam, y manam munarqantsu reypa willcanno, etsanpa muneninta rurar juc ratu que patsacho gosacuritaqa. ²⁶Munarqan *Jesucristurecur imecata sufrirpis, cawaquitam y manam munarqantsu atsca qelleyoq cushishqa Egipto marcacho cawaquitaa. Pëqa mas marcäcorqan Diospita premiuta chasquinanpaq caqtam.

²⁷Diosman marcäcoq carninmi, Moises eucorqan Egipto marcapita, y

manam ima qocorqantsu rey piñanan captinpis. Y Diosta mana riquecarninpis, marcäcurmi rurananpaq caqta seguracorqan. ²⁸Diosman marcäcurmi, Moisesqa israel nunacunata nerqan *Pascua fiestata rurar puncuncunata yawarwan Illushiyänanpaq. Tseno ruratserqan wanutsicoq *anjel yawarta riquecur tse wayicho yachaq wamaqshu wamracunata mana wanutsinanpaqmí.

²⁹Diosman marcäcurmi, israel nunacunapis Puca Lamarta tsimpayarqan imeca tsaqi patsapanolla; peru Egipto nunacunaqa, pecunano tsimpeta munecarpis, shenqaquepam wanuyarqan.

³⁰Diosman marcäcurmi, israel nunacunapis Jerico marcapa perqan waqtarpa jirurupar marchayarqan, y qanchis junaq marchayanqanchomi tse perqa quiquinlla juchurerqan.

³¹Marcäquininrecurmí Rahab jutiyooq chuchumecapis musyapacoq ewaq israel nunacunata yanapecorqan. Tsenopam tse marcacho Diosta mana cäsucoqcunawan juntu wanutsiyänanpita qeshperqan.

³²Masran can willayänaqpaaq. Tiempuchi pishimman Gedeonpaq, Baracpaq, Sansonpaq, Jeftepaq, *Davidpaq, Samuelpaq y llapan *profetacunapaq willayapteqnäqa. ³³Tse nunacunam Diosman marcäcur gueracunachopis bensir nacioncunatapis ochiyarqan, alli justisiata rurayrquan, Dios änenqancunatapis chasquiyarqan, y leoncunapis pecunataqa manam imanayarqantsu.

³⁴Bururllana nina rupaquicaqpis manam rupayarqantsu; *espadawan wanuratsiyänan quecaptinpis, qeshpiyarqanmi, callpannaqna quecarpis, callpasapam ticraceriyarqan. Tsemi guerachopis buen cholú ticracu-

f 11.17-18 Gn 21.12. g 11.21 Gn 47.31-48.20.

rir, enemiguncuna tropatapis bensir qarquriyarqan. ³⁵Warmicunapis Diosman marcäcurni, wanushqa castancunata cawarimoqta ricayarqan.

Waquinuncanam tselaya nacatsillapa maqaquicayaptinpis, cachariyänantaqa munayarqantsu. Antis munayarqan marcäquinincunarecur wanuratsiyaptinpis, cawarircamur wiñepa cawaquitam. ³⁶Waquinuncatam jeqchicachacur toryapäyargarqan, astayarqan y cadenarcur carselman llawiyargarqan, ³⁷Waquinuncantanam rumiwan tsampir wanutsiyargarqan. Waquintanam pullanpita serruchepa wanuratsiyargarqan. Waquintanam espadawan tuçipsa wanutsiyargarqan. Waquinuncantanam maltratar, allqutsar qaticachäyargarqan. Pecunaqa üshacunapa, chiwacunapa qarat sanllapita ropacush-qam marcan marcan puriculläyargarqan, y allapa waetsa mana ni imannaq ancüpäpaqmi cawaculläyargarqan. ³⁸Tse nunacunaqa alli ruraq quecarpis, mana caqpaq churashqam cayarqan. Tsemi chiquilläyaptin marcan marcan tsunyaq-cunapa, jircacunapa machecunacho punuriryen puriculläyargarqan.

³⁹Tse nunacuna marcäquiyoq cayaptimmi, Diosnintsic allipa ricarqan. Peru tseno quecaptinpis, Dios manaran pecunata qorqanraqtsu änicushqanunata. ⁴⁰Tseno manaraq qorqa Diosnintsic allapa allitam noqantsicpaq rurecushqa. Porqui pëqa munarqon noqantsicpis pecunawan iwal äniquininta chasquinantsictam.

Cuyanqantaqa bienninpaqm
*Dios Yaya castigan

12 ¹Tsemi tse atsca nunacuna Diosman marcäcuyanqannolla noqantsicpis Diosman alli marcäcushun. Imanomi corir llallinacoq nunacunapis

imapis mana atajäyänanpaq jinella coriyan; tse cuenta noqantsicpis jutsantsiccunata tapsicuricur, mana qelanashpa Dios munanqanno cawaquita tirashun. ²Teyta *Jesucristu imano cawanqantapis cäyicushun. Pemi yanapecamäshun alli marcäquiyoq canantsicpaqqa. Pëqa manam penqacorqantsu *cruscho jipar wanitapis. Porqui musyarqanmi tsecuna pasacuriptin, allapa cushiqui chäramunanpaq caqta. Tsemi cananqa Diospa derechu laduncho pewan juntu mandacur técan.

³Tsemi qamcunapis marcäquiniquicu-nacho imata ecata sufrirpis, ama llaquinäyetsu; antis yarpäcurcuyë Jesucristupis tse jutsasapa nunacuna sufritsiyaptin Diosman marcäcur pasensiaquiconqanta. ⁴Tse lluta ruraq nunacuna tuquinopa sufritsiyäshuptiquipis, manaran wanipaqtanoqa sufriyan-quiraqtsu. ⁵⁻⁶Yarpäyë Diosnintsic palabrancho wamrancunata callpata qoyäshurniqui, queno niyäshonquequita:

“Wamralläcuna, ama delicadu tucur ichicllapaq quecayëtsu castigayapteq,
ni quejacuyëtsu quiquipicunapaq piñapäyapteq.
Porqui noqaqa cuyanqä caqcunataqa astapämi,
y wamrä caqcunataqa Diosniqui-cuna carmi piñapäriyaq”^h nenqanta.

⁷Alli papäqa tsurincunata cuyarninmi astapan. Tse cuentam Diosnintscips wamrancuna cayaptiqui, piñaparcuryan yachatsiyäshunqui shumaq cawacuyänequipa. ⁸Diosqa llapan wamrancunata astapan, sitsun mana astapäyäshunquimantsu; tsepenqa manam lejitimu wamrancunatsu cayanquiman. ⁹Piwan mewanpis

^h 12.5-6 Pr 3.11-12.

shumaq cawacunantsicpaqmi noqantsic-tapis wamra cashqa papänintsiccuna astaparcuryan yachatsimarlantsic. Tseno astamashqapis quejacunantsicpa rantinmi wiyacur yachacorqantsic allita ruranantsicpaq. Tseno quecaptenqa, ¿imanirtaq wiyacushwantsu almantsic camaq sielucho quecaq Dios Yaya munanqanno cawanantsicpaq yachatsitsimashqa! ¹⁰Tëtantsicpa, mamantsicpa maquincho pocu tiempu quecashqam, alli canantsicta munar astaparcuryan yachatsimarlantsic. Tseno quecaptin ¿manatsuraq Teyta Diosnintsicta mas cásucushwan biennintsic peno jutsannaqna canantsicpaq corijimashqa! ¹¹Anirpis, sipichaqa astamanqantsic öra nananmi y waqaripaqmi; tseno castiguta chasquir cäsucoq caqqa yachaconqa alli cabal nuna quetam, y alli pasaquitam.

¹²Tsemi ama ni mequeui Teyta Jesusman creyiquiniquicunapita utinaquicuyétsu ni qelanäquicuyétsu. ¹³Antis alli nänipa ewaqno shumaq portacuyé. Tsemi waquin utinashqacunapis ricayäshurniqui, mas callpata tsarir, creyiquinincunacho firmi cayanqa.ⁱ

Marcäquinintsicpita mana qepaman cutinapaq willapäquicuna

¹⁴Llapan nunacunawan alli pasaqui-cho cawaquita tirayé, y jutsacunata amana rurayétsu; porqui jutsa ruraq caqqa manam ricanqatsu Diosta. ¹⁵Tsemi imecanopapis tirecuyé Teyta Diospa alli quenincho cawaquita, mana piñacoq tircayänequipaq. Piñacorqa, imeca asqaq qoranomi waquincunapaqpis cayanqui; y mana allimanmi jitarpuyanqui. ¹⁶Ama lluta pulicoq cayétsu; ni Esauno Diosta mana cäsucoq cayétsu. Esaumi mayor que derechunta

pachanrecur juc mati miquillawan troquecorqan.^j ¹⁷Musyayanqequinomi tseno llutata rurarirnin, bendisionninta mañaptin papänin munarqantsu. Tsemi waqaptin llaquiptinpis, manana remediu carqantsu mayor queninta rescatananpaq.

¹⁸Dios Sinai jircacho parlaptin, wapulyarcyuan nina rupecaqta, y shucuqui bunrurur cacorqoqta, y pasepa paqasyäcureqta *israel nunacuna nopancunallacho ricayyanqantanoqa manam noqantsic ricashqatsu cantsic.

¹⁹Ni manam trompeta waqaqta, ni Dios fuerti parlaqta wiyashqatsu cantsic. Imano captinraq, wiyaq caqcunapis rogacuyarqan manana tseno parlananpaq. ²⁰Tsenoqa rogacuyarqan mandacur Dios queno niptinmi: “Que jircaman witeq caqtaqa nunatapis, y animaltapis qompepa o tucsipa wanuratsiyé”^k nir. ²¹Allapa mantsacäquipaqmi tse jircacho tsepin cacorqan. Tsemi quiquin Moisepis queno nerqan: “Noqapis mantsaquewanmi carcaryäquica”^l nir.

²²Noqantsicmi siqa mana mantsacushpana “Sion” nishqan jircaman ichicllapa, ichicllapa witishqantsic. Tse Sionqa cawecaq Diosnintsic quecanqan Jerusalen sielu marcam. Tsenollam jina witishqantsic waranqa waranqa *anjelcuna Diosta cushishqa alabecayanqanmanpis. ²³Diosman puntata creyicoq nunacunawan junto canantsicpaqmi witishqantsic. Pecunapa shutincunaqa sieluchomi apuntarécan. Witishqantsic llapan nunata rureninmanno jusgacoq Diosmanmi; tsecho jutsannaq nunacunapa almancunawan junto cawacoq. ²⁴Tsenollam jina witishqantsic mushoq *contratu nenqanmanno yawarninrecur Dioswan amishtatsicoq Jesuspa nopianmanpis.

i 12.13 Pr 4.26. j 12.16 Gn 27.1-40 k 12.20 Ex 19.12-13 l 12.21 Dt 9.19.

Pepa yawarnenqa, jutsapita limpiacoq yawar carmi Abelpa yawarninpitapis mas alli.

²⁵Tsemi Diosnintsic parlapämangan-tsicta cäsucushun. Une awiluntsiccunam tse tiempu willapäcoqcunata cäsuyar-qantsu. Tsemi Dios pecunata castigue-corqan. Tsenumi noqantsicpis sielupita shamushqa Jesucristuta mana cäsorqa, Diospa castigunpita escapashuntsu.

²⁶Une tiempum Diosnintsic parlaptin que patsa cuyurerqan. Cananpis palabrancho jurar quenomi nimantsic: "Yapemi patsata cuyuratsishaq, y cananqa manam patsallatatsu cuyutsi-shaq, sinoqa sielutawanmi"^m nir.

²⁷Tseno "Yapemi cuyuratsishaq" nimarnintsicqa, Diosnintsic cäyitsimantsic cuyoq caq camashqancunataqa ushacäratsinanpaq caqtam, peru gloria marcaqa wiñepa wiñenin finca quecananpaq caqtam. ²⁸Tsemi Diospa glorianpitaqa pipis cuyutsimäshunnatsu. Tseno quecaptenqa, Diosnintsicllata alabashun llapan shonquntsicwan. Peta "Grasias" nicur mantsacur cäsucunatam pëqa munan. ²⁹Diosqa nina rupecaqno carmi, ushacaq caqcunataqa usharenda.

**Diosnintsic munashqanno
cawacunapaq yachatsiquicuna**

13 ¹Wauqicuna y panicuna,
*Jesucristuman creyicoq pura
jueniqui jueniqui shumaq cuyanacur
cawacuyé. ²Forasterucunata wayiquicu-naman chämuptin, posadaquecatsiyé.
Tseno posadacatsiyanqanchomí waquin-cunapis "Nunallachi" nirnin, mä
*anjelcunatapis posadaquecatsiyänaq.
³Jesucristuman creyicoq mayiquicuna carselcho llawiräyaptin, watucayanqui quiquipicunapis llawirëcayanqeiquita cuentaman churarir. Maltratayaptinpis,

qamcunacho nanaq cuenta
nanatsicuyanqui.

⁴Ama jucwan jucwan pununacuyan-quitsu. Antis tsepa rantenqa majequicu-nata respetar llutanta mana rurashpa pellapaq cacuyanqui, porqui mana majäcushpa jucwan jucwan cacoqtaqa, y casadu quecar majanta racchataqtaqa Teyta Diosmi cuentata mañanqa.

⁵Qellepaq ama locuyäyëtsu. Confor-macuyé cayäpushonquequicunallawan, porqui Diosnintsicpis quenomi nishqa: "Manam qonqashqequitsu ni jaqirishqe-quitsu"ⁿ nir. ⁶Tsemi peman marcäcurnin queno ninantsic:

"Diosmi yanapaman
y manam mantsacushaqtu.
Tseno quecaptin ¡manam nuna
ni imata ruramanqatsu!"^o nir.

⁷*Diospa palabranta yachatsir pushayäshoqniquicunata ama qonqayëtsu. Pecuna Diosman marcäcur imano cawacuyanqantapis cuentata qocuyé, qamcunapis pecunano Diosman marcäcoq cayänequipaq.

⁸¡Jesucristoqa pellam quecan cananpis, warepis y imecamayaqpis yo!
⁹Tsemi ama chasquipäyëtsu juclaya mana wiyyashqequi yachatsiquinincu-nata. Antis Dios ancupämarnintsic, yanapamanqantsicman marcäcur patsacashqa cayé. Manam costumbrin-cunamanno "Queta wacta micurmi, alleqa cayanqui" neqta, cäsucurtsu alleqa cantsic.

¹⁰Noqantsicqa Diospa *altarninman de frenti yecerirmi, bendisionta chasquirintsic, peru carpapita rurashqa *templupa *saserdotincunapaqa manam derechun cantsu tse bendisionta chasquiyänanpaq. ¹¹Israel mas manda-coq saserdotim Diosta qarayanqan animalcunapa yawarninta aparcur,

m 12.26 Hag 2.6. **n** 13.5 Dt 31.6-8. **o** 13.6 Sal 56.3-4; 118.6.

*Santisimu cuartuman yecoq nunacunapa jutsanta Dios perdonecunampaq; peru etsantaqa jaqman jorqrurirmi cayecoq. ¹²Tsenomi Jesustapis Jerusalen marcapa jaqninman jorqrur wanuratsiyarqan. Tsecho yawarin ramanqanwanmi permiterqan imanacaq nunapis Diospana cananpaq. ¹³Tsemi noqantsicpis que patsapaq mana yarpacachashpa, Jesucristu nacanqanno nacanantsic captinpis, o peta penqapäyanqanno penqapashqa canantsic captinpis, pellaman imepis marcácur cawacushun. ¹⁴Que patsachoqa forasterullam cantsic, sieluchomi siqa wiñepa wiñenin cawashun. Tsemanmi noqantsicqa euquicantsic. ¹⁵Tsemi Jesucristurecur llapan shonquntsicwan alabecushun Diosnintsicta. Peta alabemi allapa alli caq qareqa. Tsenoolla pitapis metapis willashun Jesucristu pueeq canqanta. ¹⁶Tsenolla jina ama qonqayëtsu allicuna rureta, y cayäpushonqequivicunawan jucniqui jucniquipis yanapanaquicuyë; porqui tseno rurayanqequivim Diospaq allapa alli qareqa.

¹⁷Yachatsir pushayäshoniquicunata cäsucuyanqui. Diosta cuentata qoyänanpaq caqta musyarmi, pecunaqa imepis shumaq ricayäshurniqui yachecatsiyäshunqui. Cäsucuyaptiqueqa pecunapis ganas ganassllam yachatsiyäshunqui; y mana cäsuyaptiqueqa, pecunapaq allapa sasam canqa; y yachatsiyäshunqequivipis manam imapaq siriyäshunquisu.

¹⁸Noqacunapaq Diosnintsicman mañacayämunqui yanape-

cayämänanpaq. Musyecayämi consensiacunacho allillata rurecayanqäta, y munayä ime equepis alli portacur cawaquitam. ¹⁹Allapam roguecuyaq noqapaq Diosman mañaquecayämunequita pe munaptin yape qamcunaman prontu cutiramunäpaq.

Bendisioncuna y saluduscuna

²⁰⁻²¹Alli pasaquicho catsimaqintsic Dios imepis yanapecuyäshii jutsata mana rurashpa pe munanqannolla cawacuyänequipaq. Diosnintsicmi Jesucristuta cawaritsimushqa alli mitseqnintsic cananpaq; y pepa yawarninwanmi mana ushacaq *contratuta patsacatsishqa. Jina perecur noqallantsicwanpis munashqanta rurecutsun. ¡Tseno canqanpita wiñepa wiñenin alabashqa quecullätsun! ¡Tseno catsun!

²²Wawqicuna panicuna, callpata qoyarniquim, que ichic willapäquicunata qamcunaman escribiramü. Rogayaqmi chasquiricur cushi cushilla leyiriyänequipaq. ²³Timo-teoqa carselpita yarqurishqanam. Tsetam willariyaq. Sitsun manaraq shamupti, noqaman yurircamonqa; pewanmi watucayaqni qui jeqarayämushaq.

²⁴Saluduslläta willecuyë Diosman pushayäshoqniquicunata y llapan creyicoq mayintsiccunata. Que Italia marcacho creyicoqcunapis tsenollam saludecuyäshunqui.

²⁵Teyta Diosnintsic qamcunata alli queninwan yanapecuyäshii.